

472422-2026 - Mise en concurrence

Tchéquie – Équipement de commande et de contrôle, de sécurité ou de signalisation des routes
– Monitorování jízdy na červenou CB.23 Dlouhá louka x Husova, České Budějovice
OJ S 130/2026 09/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement
Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Statutární město České Budějovice

Adresse électronique: ledereroval@c-budejovice.cz

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Monitorování jízdy na červenou CB.23 Dlouhá louka x Husova, České Budějovice

Description: Předmětem plnění veřejné zakázky je dodávka a montáž monitorovacího zařízení pro jízdu na červenou na světelně signalizované křižovatce (SSZ) CB.23 Na Dlouhé louce x Husova tř. Jedná se o vybudování 4 stanovišť na severo – jižních ramenech křižovatky, jež budou vybaveny přehledovými kamerami (stanoviště I. a III.), resp. přehledovými a detailovými kamerami (stanoviště II. a IV.). Napájení pro monitorování jízdy na červenou bude přivedeno ze stávajícího dopravního řadiče, kdy napájecí kabel bude doveden do nové elektro rozvaděčové skříně za dopravním řadičem, kde bude monitorování jízdy na červenou odjištěno. V rozvaděči ke kamerovému systému u dopravního řadiče je ukončena městská optická síť v optické kazetě – optické propojení bude provaženo v kabelových komorách až do serverovny na MP, kde bude optika ukončena SFP konektorem v městské síti. Nová optická vlákna se vyvedou z kazety v rozvaděči městského kamerového systému do nové technologie monitorování jízdy na červenou na stanovišti č. IV a dále budou hvězdnicovitě rozvedeny do dalších stanovišť, stejně tak i napájení jednotlivých stanovišť. Podrobnosti jsou uvedeny v přílohách ZD, tj. ve smlouvě o dodání zboží a poskytnutí souvisejících služeb a projektové dokumentaci. Předmětem plnění veřejné zakázky je dále i správa a údržba dodaného zařízení.

Identifiant de la procédure: 65e74b27-5f4d-4d9d-a3f9-ed98e0fc47a4

Identifiant interne: CB260115

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34996000 Équipement de commande et de contrôle, de sécurité ou de signalisation des routes

Nomenclature complémentaire (cpv): 45316210 Installation de matériel de contrôle du trafic routier, 45233160 Chemins et autres aires empierrées, 45314310 Installation de câblage, 51112000 Services d'installation de matériel de distribution et de commande électriques

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pays: Tchéquie

Informations complémentaires: České Budějovice, katastrální území České Budějovice 2 – parc. č. 2208/1, 1155/1, 1156/6, 1156/1, 1516/3, 1521/1, 1523, 1517/3, 1529/11, 2213/1, 2213/12.

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 8 046 000,00 CZK

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Règlementation applicable en cas de marché transfrontalier: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Monitorování jízdy na červenou CB.23 Dlouhá louka x Husova, České Budějovice

Description: Předmětem plnění veřejné zakázky je dodávka a montáž monitorovacího zařízení pro jízdu na červenou na světelně signalizované křižovatce (SSZ) CB.23 Na Dlouhé louce x Husova tř. Jedná se o vybudování 4 stanovišť na severo – jižních ramenech křižovatky, jež budou vybaveny přehledovými kamerami (stanoviště I. a III.), resp. přehledovými a detailovými kamerami (stanoviště II. a IV.). Napájení pro monitorování jízdy na červenou bude přivedeno ze stávajícího dopravního řadiče, kdy napájecí kabel bude doveden do nové elektro rozvaděčové skříně za dopravním řadičem, kde bude monitorování jízdy na červenou odjištěno. V rozvaděči ke kamerovému systému u dopravního řadiče je ukončena městská optická síť v optické kazetě – optické propojení bude provaženo v kabelových komorách až do serverovny na MP, kde bude optika ukončena SFP konektorem v městské síti. Nová optická vlákna se vyvedou z kazety v rozvaděči městského kamerového systému do nové technologie monitorování jízdy na červenou na stanovišti č. IV a dále budou hvězdnicovitě rozvedeny do dalších stanovišť, stejně tak i napájení jednotlivých stanovišť. Podrobnosti jsou uvedeny v přílohách ZD, tj. ve smlouvě o dodání zboží a poskytnutí souvisejících služeb a projektové dokumentaci. Předmětem plnění veřejné zakázky je dále i správa a údržba dodaného zařízení. Identifiant interne: CB260115

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34996000 Équipement de commande et de contrôle, de sécurité ou de signalisation des routes

Nomenclature complémentaire (cpv): 45316210 Installation de matériel de contrôle du trafic routier, 45233160 Chemins et autres aires empierrées, 45314310 Installation de câblage, 51112000 Services d'installation de matériel de distribution et de commande électriques

Options:

Description des options: Vyhrazené změny závazku ze smlouvy jsou uvedeny ve Všeobecných obchodních podmínkách.

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pays: Tchèque

Informations complémentaires: České Budějovice, katastrální území České Budějovice 2 – parc. č. 2208/1, 1155/1, 1156/6, 1156/1, 1516/3, 1521/1, 1523, 1517/3, 1529/11, 2213/1, 2213/12.

5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 100 Jours

5.1.5. **Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 8 046 000,00 CZK

5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.7. **Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: dle čl. VII. Smlouvy o dodání zboží a poskytnutí souvisejících služeb: 5.

Prodávající se zavazuje postupovat v rámci provádění dodávky tak, aby nedocházelo k nadměrnému zatěžování životního prostředí, a tam, kde to bude možné a vhodné zajistit zejména vhodné postupy pro redukci množství odpadů a používání rozložitelných či opětovně použitelných obalů.

Objectif du marché public stratégique: Réalisation d'objectifs sociaux

Description: dle čl. VII. Smlouvy o dodání zboží a poskytnutí souvisejících služeb: 1. Kupující je přesvědčen, že jednotliví účastníci dodavatelského řetězce realizujícího plnění dle této smlouvy mají právo na férové platební podmínky a řádné a včasné placení jejich pohledávek vzniklých v souvislosti s řádným plněním jejich povinností, a má zájem na řádném dodržování pracovněprávních předpisů a předpisů týkajících se zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci. Dále má kupující zájem na snížení negativních dopadů provádění dodávky na životní prostředí. Za tímto účelem požaduje splnění následujících podmínek ze strany prodávajícího. 2. Proávající je povinen stanovit v rámci smluvních vztahů se svými poddodavateli podílejícími se na provádění dodávky dle této smlouvy dobu splatnosti faktur stejnou nebo kratší, než je stanovena dle této smlouvy, včetně závazání těchto poddodavatelů, aby tak učinili i vůči svým dalším poddodavatelům v rámci celého dodavatelského řetězce podílejícího se na provádění dodávky dle této smlouvy. 3. Kupující je oprávněn vyžádat si od prodávajícího prokázání splnění jeho povinnosti dle odst. 2 tohoto článku. Proávající je povinen kupujícímu prokázat splnění jeho povinnosti dle odst. 2 tohoto článku do pěti (5) pracovních dnů od prokazatelného doručení výzvy kupujícího. 4. Proávající se zavazuje zajistit dodržování pracovněprávních předpisů, zejména zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci odměňování, pracovní doby, doby odpočinku apod.), zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci zaměstnávání cizinců), a to vůči všem osobám, které se na plnění zakázky podílejí a bez ohledu na to, zda jsou práce na předmětu plnění prováděny bezprostředně prodávajícím nebo jeho poddodavateli. Proávající se zavazuje zajistit dodržování veškerých právních a ostatních předpisů k zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci.

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: La transition vers une économie circulaire

Objectif social promu: Autre, Conditions de travail équitables

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: celková nabídková cena v Kč bez DPH

Description: Hodnocení nabídek bude provedeno v souladu s ustanovením § 114 a násl. ZZVZ podle ekonomické výhodnosti nabídek na základě nejnižší nabídkové ceny. Předmětem hodnocení bude celková nabídková cena v Kč bez DPH stanovená účastníkem zadávacího řízení v souladu s článkem 18. zadávací dokumentace a uvedená v Detailní kalkulaci ceny plnění. Výsledné pořadí účastníků bude dáno výší nabídkové ceny dle Detailní kalkulace ceny plnění, která je dána součtem ceny za realizaci zakázky, ceny za 10 let servisních služeb (části záručních a části pozáručních) a ceny za 10 let za náhradní díly a opravy. Nabídky účastníků zadávacího řízení budou seřazeny podle výše celkové nabídkové ceny v Kč bez DPH od nejvýhodnější nabídky (nabídka s nejnižší nabídkovou cenou) po nejméně výhodnou (nabídka s nejvyšší nabídkovou cenou). Jako nejvýhodnější nabídka bude vyhodnocena nabídka s nejnižší celkovou nabídkovou cenou v Kč bez DPH. V případě rovnosti celkových nabídkových cen rozhodne los.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://www.egordion.cz/nabidkaGORDION/profilgordionBudejovice>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.egordion.cz/nabidkaGORDION/profilgordionBudejovice>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: tchèque

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 27/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 0 Jour

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Statutární město České Budějovice

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Statutární město České Budějovice
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Statutární město České Budějovice

Numéro d'enregistrement: 00244732

Adresse postale: nám. Přemysla Otakara II. 1/1

Ville: České Budějovice

Code postal: 37001

Subdivision pays (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pays: Tchéquie

Point de contact: Ing. Lenka Ledererová

Adresse électronique: ledereroval@c-budejovice.cz

Téléphone: +420 386803219

Adresse internet: <https://www.c-budejovice.cz/>

Profil de l'acheteur: <https://www.egordion.cz/nabidkaGORDION/profilgordionBudejovice>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numéro d'enregistrement: 65349423

Adresse postale: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Ville: Brno

Code postal: 60200

Subdivision pays (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Pays: Tchéquie

Adresse électronique: posta@uohs.cz

Téléphone: +420 542167111

Adresse internet: <https://uohs.gov.cz>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier

:

445560-2026

Principale raison du changement

:

Mise à jour d'informations

Description

:

Vysvětlení zadávací dokumentace č. 3 ze dne 08.07.2026. Prodloužena lhůta pro podání nabídek.

10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0001

Description des changements: Lhůta pro podání nabídek – den (BT-131(d)-Lot)* Lhůta pro podání nabídek prodloužena do 27.07.2026 (13:00).

Les documents de marché ont été modifiés le: 08/07/2026

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: f92fe23d-9fd8-436d-bcb5-5359866f9e15 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 08/07/2026 14:40:45 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: tchèque

Numéro de publication de l'avis: 472422-2026

Numéro de publication au JO S: 130/2026

Date de publication: 09/07/2026